



București, 25 august 2008

Plata pensiilor în străinătate asigurată de către CNPAS și Citi România

29.000 de beneficiari ai sistemului public de pensii stabiliți în străinătate își vor primi, în premieră pentru România, pensia în statul de domiciliu

În premieră, începând cu luna august 2008, beneficiarii sistemului public de pensii stabiliți în străinătate își primesc pensia pe teritoriul statului de domiciliu sau de reședință (stat de ședere obișnuită), în contul bancar declarat la casa teritorială de pensii în evidența căreia se află dosarul de pensie. Casa Națională de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale (CNPAS) a încheiat un parteneriat cu Citibank Romania S.A., prin intermediul căruia pensiile și alte drepturi de asigurări sociale convenite beneficiarilor sistemului public se transferă în străinătate, într-un cont bancar deschis de aceștia la o bancă de pe teritoriul statului de domiciliu sau de ședere obișnuită, după caz. Primele plăți în străinătate au fost asigurate în luna iulie a acestui an, în vederea testării procedurilor de transfer.

Aderarea României la Uniunea Europeană a impus renunțarea la clauzele de reședință (ședere obișnuită) în cazul beneficiarilor stabiliți pe teritoriul statelor membre ale Uniunii Europene (UE) și, ulterior, ale Spațiului Economic European (SEE). Potrivit legislației comunitare în vigoare, persoana care are dreptul la pensii și la ajutoare de deces, dobândite potrivit legislației române, va beneficia de aceste prestații chiar dacă locul său de ședere obișnuită este stabilit pe teritoriul altui stat membru al UE/SEE decât România.

De asemenea, pentru a asigura egalitatea de tratament între toți beneficiarii sistemului public de pensii luând în considerare solicitările venite din partea celor care nu au domiciliul pe teritoriul unui stat membru al UE/SEE și nici nu își pot desemna un mandatar cu domiciliul pe teritoriul României, a fost prevăzută posibilitatea plății drepturilor convenite din sistemul public și pe teritoriul statelor extracomunitare.

„Am fost pe deplin conștienți de necesitatea asigurării condițiilor necesare respectării angajamentelor ce ne revin ca urmare a aderării României la Uniunea Europeană, în special în ceea ce privește asigurarea egalității de tratament în cazul tuturor beneficiarilor sistemului public de pensii, indiferent de statul în care au dorit să se stabilească ulterior desfășurării unei activități profesionale pe teritoriul României.

Pentru a garanta exportul drepturilor de pensie pe teritoriul altor state, CNPAS a invitat instituțiile financiar – bancare să depună oferte pentru încheierea unei convenții care să asigure exclusiv achitarea drepturilor de pensie în străinătate. Citibank România S.A. a fost aleasă ca partener al CNPAS în urma unei licitații publice care a avut loc la finalul anului 2007.

Am apreciat disponibilitatea reprezentanților Citi România în parcurgerea etapelor de inițiere a prezentului proiect, atribut esențial în implementarea oricărui proiect de o asemenea anvergură.”, a declarat Ștefana Aghergheloaiei, secretar general al CNPAS.

„Ne bucură să asistăm la materializarea unei inițiative menite să dea românilor stabiliți în străinătate acces la un drept care li se cuvine. Citi România este onorată să fie aleasă de către CNPAS ca partener în acest proiect; la rândul nostru ne propunem să onorăm acest mandat printr-o prestație de excepție.

Prezența Citi în aproape toate țările lumii asigură acoperirea teritorială în toate statele vizate de acest proiect. CitiDirect Online Banking, platforma globală de tranzacționare a Citi, recunoscută la nivel mondial, asigură pentru toate cele 42 case teritoriale de pensii infrastructura necesară transmiterii pensiilor. Considerăm că experiența de lucru a echipei în proiecte similare împreună cu cele de mai sus constituie premisele prestației de excepție pe care ne-am propus-o”, a declarat Cristela Georgescu, director general adjunct al Citibank România S.A.

Procesul se va desfășura după cum urmează: în a doua jumătate a fiecărei luni, casele teritoriale de pensii vor efectua transferurile de pensii în valută prin Citibank România. În două zile lucrătoare de la data inițierii plăților, fiecare beneficiar își va putea ridica pensia, diminuată cu toate costurile de transfer ce pot apărea, de la banca unde își are deschis contul personal din țara de domiciliu sau de reședință, după caz.

Numărul total estimat al beneficiarilor acestui serviciu este de aproximativ 29.000, dintre care cei mai mulți se află în Germania – 10.000, restul fiind distribuiți după cum urmează: aprox. 5.000 în Austria, 4.000 în Ungaria, 3.000 în Italia, 2.000 în SUA și alți aproximativ 5.000 în alte state.

Persoane de contact:

Cristina Constantinescu
Director Comunicare Citibank România
Tel: 021 - 203 52 02
Mobil: 0745.978.292
cristina.constantinescu@citi.com

Luiza Florescu
Director, Direcția Relații Internaționale, CNPAS
Tel: 021 – 311.80.47
Mobil: 0731.042.309

Gabriela Cristea
Șef Serviciu, Direcția Comunicare și Relații Publice, CNPAS
Tel: 021 – 316.94.08
Gabriela.Cristea@cnpas.org

Despre CNPAS

Casa Națională de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale (CNPAS), este o instituție publică autonomă de interes național, cu personalitate juridică, organ de specialitate al administrației publice centrale, care administrează și gestionează sistemul public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale, precum și sistemul de asigurare pentru accidente de muncă și boli profesionale, sub autoritatea Ministerului Muncii, Solidarității Sociale și Familiei.

CNPAS are în subordine case județene de pensii și Casa de Pensii a Municipiului București, care sunt servicii publice descentralizate investite cu personalitate juridică.

În calitate de organism de legătură în materie de pensii în aplicarea instrumentelor juridice cu caracter internațional, CNPAS adoptă măsurile necesare în vederea aplicării unitare și corecte, de către casele teritoriale de pensii, a prevederilor regulamentelor comunitare din domeniul securității sociale, precum și ale acordurilor și convențiilor din domeniul asigurărilor/securității sociale la care România este parte.

Informații suplimentare pot fi găsite la adresa www.cnpas.org, la rubrica *Integrare Europeană*.

Despre Citi

Citi este prezent în România prin Citibank România S.A. începând din anul 1996 și furnizează produse și servicii financiare companiilor naționale și internaționale, companiilor mici și mijlocii, sectorului public, organizațiilor non-profit și persoanelor fizice. Citibank România deține în prezent 8 sucursale destinate clienților persoane juridice și 39 agenții CitiFinacial, prin care furnizează credite persoanelor fizice. CitiFinacial, divizie Citibank de finanțare dedicată segmentului de consumer, își deserveste clienții și prin cei 668 de agenți de vânzări directe din 50 de centre situate în întreaga țară.

Citi, cea mai importantă companie internațională de servicii financiare, deține 200 de milioane de conturi de clienți în peste 100 de țări din lume și furnizează persoanelor fizice, companiilor, guvernelor și instituțiilor o gamă largă de produse și servicii financiare, inclusiv credite și servicii bancare, activități bancare și de investiții pentru companii, asigurări, garanții bancare și managementul investițiilor. Informații suplimentare pot fi găsite la adresa www.citigroup.com sau www.citi.com.

CINE POATE BENEFICIA DE EXPORTUL PRESTAȚIILOR?

Au dreptul la transferul drepturilor de pensie beneficiarii sistemului public de pensii din România care au:

1. **locul de ședere obișnuită pe teritoriul unui stat membru al Uniunii Europene, al Spațiului Economic European, al Turciei și al Macedoniei**
2. **domiciliul pe teritoriul altui stat decât cele menționate la punctul 1**

PROCEDURA DE PLATĂ

În cazul beneficiarilor stabiliți în străinătate care vor opta pentru exportul prestațiilor pe teritoriul **statului de ședere obișnuită (pentru statele membre UE/SEE, Turcia și Macedonia), respectiv de domiciliu (pentru celelalte state)**, va fi utilizată o procedură de transfer bancar, plățile urmând a fi făcute în **EUR, GBP sau USD, în funcție de opțiunea persoanelor interesate.**

Procedura de export al pensiilor presupune următoarele:

- **Deschiderea, de către beneficiar, a unui cont la banca agreată de acesta**, de pe teritoriul statului de ședere obișnuită, respectiv de domiciliu, după caz;
 - *Este important de știut că, în vederea efectuării exportului prestațiilor, nu este necesară deschiderea contului la o bancă aparținând Grupului Citi, dar această opțiune poate conduce la achitarea unor taxe de transfer bancar mai reduse.*
- **Comunicarea, de către beneficiar, a detaliilor bancare** (adresa completă a beneficiarului, denumirea și adresa băncii beneficiarului, codul SWIFT/BIC al băncii beneficiarului, acolo unde e cazul, precum și numărul de cont internațional bancar) **către instituția plăitoare** (casa teritorială de pensii în evidența căreia se află dosarul de pensii).
 - În funcție de situația în care se regăsește persoana, această comunicare poate fi:
 - **Asigurată prin intermediul instituției de asigurări sociale de la locul de ședere permanentă**, în cazul beneficiarilor stabiliți pe teritoriul unui stat membru UE/SEE, pe teritoriul Turciei sau Macedoniei.
 - **Directă**, cererile și documentele necesare urmând a fi depuse sau transmise casei teritoriale de pensii care plătește prestațiile, în cazul beneficiarilor domiciliați pe teritoriul altor state.

CONFIRMAREA DETALIILOR BANCARE

În vederea achitării drepturilor prin transfer bancar, casele teritoriale de pensii vor utiliza informațiile bancare confirmate de beneficiarii sistemului public de pensii, după cum urmează:

- În cazul persoanelor stabilite pe teritoriul unui stat membru al Uniunii Europene, al Spațiului Economic European, pe teritoriul Turciei sau Macedoniei, detaliile bancare pot fi comunicate în cadrul **formulelor europene de legătură** transmise de instituțiile de asigurări sociale de pe teritoriul statului de ședere obișnuită.
- În cazul tuturor beneficiarilor stabiliți în străinătate, detaliile bancare pot fi comunicate:
 - **din inițiativa persoanelor interesate**, prin *depunerea sau transmiterea*, de către titularul drepturilor sau prin mandatar desemnat cu procură specială în acest sens, la sediul casei teritoriale de pensii, **a declarației de transfer în străinătate al drepturilor convenite beneficiarilor sistemului public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale (link 1)**
 - declarația de transfer în străinătate al drepturilor convenite beneficiarilor sistemului public de pensii **trebuie însoțită de:**
 - *un document care confirmă detaliile bancare și de*
 - *o copie a actului de identitate a titularului care atestă domiciliul său actual/ locul de ședere obișnuită*
 - **din inițiativa casei teritoriale de pensii**, prin transmiterea, de către casa teritorială de pensii, a unui exemplar al **certificatului de viață (link 2)**, beneficiarul drepturilor căruia i se trimite un asemenea certificat având obligația de a-l restitui casei de pensii, în termenul indicat de respectiva instituție.
- **IMPORTANT!**
 - **DACĂ LA DOSARUL DE PENSIE NU SE AFLĂ DETALIILE BANCARE SAU ACESTEA AU FOST COMUNICATE CU MAI MULT DE 6 LUNI ÎN URMĂ, ESTE NECESAR SĂ COMUNICĂȚI CASEI TERITORIALE DE PENSII ÎN EVIDENȚA CĂREIA SE AFLĂ**

DOSARUL DVS. DETALIILE BANCARE ACTUALE, CONFORM MODALITĂȚILOR DESCRISE MAI SUS.

Serviciile bancare pe care Citibank România le va presta pentru CNPAS sunt următoarele:

- deschiderea pentru fiecare casă teritorială de pensii de conturi curente în moneda națională și valută;
- efectuarea schimburilor valutare ordonate de casele teritoriale de pensii;
- instalarea, configurarea și accesul la platforma de internet banking a Citibank România – CitiDirect Online Banking la nivelul fiecărei case teritoriale de pensii;
- efectuarea de plăți ordonate de casele teritoriale de pensii în favoarea clienților nerezidenți.